

# Baluard de Sitges

S E T M A N A R I

MCML-XXIV (1.<sup>a</sup> època) ☉ Redacció i Administració: Santiago Rossinyol, 6 ☉ 19 de Gener 1936 ☉ N.º 1437

## Una nova etapa del pintor Agustí Ferrer

El popular plasmador de les escenes típiques de la Festa Major de Sitges; l'interpretador afortunat dels nostres paisatges i de les nostres marines; el bon gustador del pa-de-llop i de les móres, dels créixens i de les certeres; el solcador de la mar i el caminant de muntanya en les hores més inversemblants, ha determinat iniciar una activitat nova, sense deixar, però, la seva feina de decorador que suara li ha valgut embellir intel·ligentment l'interior d'una altra capella barcelonina.

Aquesta nova activitat consisteix a fer el retrat a l'oli dels penedesencs excel·lidors en qualsevol ordre de la vida, preferentment els sitgetans. L'Agustí Ferrer s'ha dit: si la «Cobla del Pensil» i altres nuclis tingueren el seu Russinyol i les seleccions fi de segle i començaments de l'actual el seu Ramon Casas, és just que la gent de cara i ulls present tingui algú que la faci perdurable. I això, cal reconèixer-ho, està molt ben trobat i, atesa la bona mà de l'Agustí, li assegura un èxit rotund, tota vegada que havent-hi ara tanta afició a fer-se retratar per al carnet electoral i les targetes d'identitat, és sobradament lògic que hom posi dues o tres sessions davant un artista.

La primera dotzena de personalitats que haurà passat pels pinzells d'En Ferrer serà exposada en unes galeries d'art, per tal que els crítics hi diguin la seva i els amics i les coneixences dels retratats no callin tampoc llur parer, que ha d'ésser tan considerat i valuós com el dels propis crítics.

Com veuen els nostres estimats lectors, aquesta interessant iniciativa del nostre també estimat pintor és susceptible de remoure les aigües estancades de la nostra espiritualitat i àdhuc de constituir una nota de societat de la importància i transcendència que devien assolir aquelles d'altres temps, promogudes per un concert de música de cambra o una reunió literària.

Nosaltres, que som amics de les coses tangibles, o sigui que es poden tocar, i que cadascú ha de fer el que és capaç de fer i demostrar-ho als ulls de

tothom perquè no hi hagi dubtes, creiem amb tota sinceritat, i no és pas un criteri que apuntem tímidament, que se'ns ha presentat un cas digne de lloança i que hi haurà empentes per poder figurar a la primera dotzena de retrats del pintor Agustí Ferrer, que és un treballador com una casa i un esperit obert i franc, inquiet i dinàmic i, naturalment, situat als antípodes de les ànimes de càntir.

PERTINAX.

## La Llengua i l'Escola

L'infant d'avui, l'home de demà, té davant seu un esdevenidor que ignora. No sap ell la lluita que haurà d'emprendre per a obrir-se pas en els camins de la vida. Ell per sí sol no pot fer res; ho ignora tot. Cal que aquells que tenen el deure d'encaminar els seus passos l'equipin amb tots els bagatges necessaris per tal que pugui triomfar en la lluita i ésser útil a sí mateix i als seus semblants. Pares i mestres són els responsables de l'esdevenidor de l'infant, però cal, a més, que l'Estat faci el necessari perquè pares i mestres puguin complir el seu deure. S'ha fet així? Es fa així a casa nostra?

Hom sap prou bé que durant el temps de monarquia el flagell de l'analfabetisme era una de les característiques de l'Estat. I si Catalunya representava, i representa encara, una excepció de la regla general, no era per veure's més afavorida, sinó gràcies a la iniciativa privada que suplia les deficiències. Avui, malgrat la República, cal encara que sigui la iniciativa privada la que supleixi tanta deficiència. I una d'elles és la que fa referència a l'ensenyament en llengua materna.

Pedagògicament està demostrat que perquè les ensenyances esdevinguin profitoses és necessari que l'infant sigui ensenyat en la seva pròpia llengua. Així ho entengué Marcel·lí Domingo quan es féu càrrec de la cartera d'Instrucció Pública del Govern Provisional de la República, i un dels primers decrets que signà fou el que establia l'obligatorietat de l'ensenyament en català als infants catalans durant els primers anys.

d'Escola. Es compleix avui aquest decret? Malauradament podem afirmar que en molts llocs de Catalunya no hi ha arribat encara. Causes? No hi ha espai suficient per a detallar-les, i ens tenim de limitar a constatar el fet concret. Com corregir-lo? Fent que la iniciativa privada faci el necessari per a corregir el defecte, i evitar que el dia de demà passi, com passa avui, que siguin molts els catalans que desconeguin gramaticalment la seva pròpia llengua.

Totes les orientacions polítiques i pedagògiques modernes tendeixen a respectar el dret de l'infant a ésser ensenyat en la seva llengua materna. No esmentarem en detall l'organització lingüística de la Unió de Repúbliques Soviètiques, la nova Rússia, perquè no s'ens puguin atribuir propagandes polítiques, però sí que tenim de remarcar que la nova Rússia, en lloc d'establir una obligatorietat lingüística unitarista, no sols ha autoritzat els ensenyaments en les diferents llengües de cada República de la Unió, sinó que àdhuc aquelles llengües de les quals havia desaparegut tot rastre gramatical i alfabètic, són avui vivificades i, renascudes gràcies als esforços del govern soviètic, posseeixen ja les bases gramaticals necessàries perquè els infants de les regions on són parlades puguin formar-se culturalment en la seva llengua mare.

Txecoslovàquia, la jova república democràtica ha marcat clarament el camí de l'ensenyament en llengua materna a les escoles, àdhuc a les escoles de l'Estat. I així veiem que n'hi ha prou amb en un lloc determinat de la República hi hagi un agrupament de 40 infants que parlïn una mateixa llengua, sigui la que sigui, perquè l'Estat és cuidi d'obrir-hi seguidament una Escola primària minoritària. Però no és solament en l'ensenyament primari on cal rebre l'ensenyança en el propi idioma, sinó també en l'ensenyament superior. Si en l'ensenyament primari ho és pedagògicament, en el superior ho és en l'ordre de dignitat nacional. A Txecoslovàquia es considera igualment aquest aspecte i l'Estat es cuida de l'establiment de Escoles d'ensenyament superior en tots els llocs on hi hagi agrupaments lingüístics minoritaris d'un mínim de 400 alumnes.

## Hostal de la Gavina

S' A G A R Ó

LA CIUTAT JARDÍ DE LA COSTA BRAVA

Obert tot l'any - Lloc ideal de turisme

Direcció MANUEL MONELL: Telèfon 23

Poc temps després de consolidada la República txecoslovaca, va emprendre la tasca de donar satisfacció als drets de les minories lingüístiques que poblaven el nou Estat, i deu anys després de la seva instauració, a l'any 1929 hi havia ja en marxa les Escoles primàries següents:

Txecoslovaques, 9.922 amb un total de 1.100.000 alum.					
Alemanyes . . . . .	3.295	»	»	»	338.000
Magiars . . . . .	803	»	»	»	95.000
Rutenes . . . . .	490	»	»	»	68.000
Polaques . . . . .	88	»	»	»	10.000
Romaneses . . . . .	3	»	»	»	600
Hebreues . . . . .	3	»	»	»	366

Hom pot veure, doncs, que fins és respectat el dret dels petits agrupaments jueus, infants dels quals són ensenyats en llengua hebrea, 266 infants jueus de terres txecolovaques tenen retinguts uns drets dels quals no disfruten encara molts infants catalans dintre Catalunya. Uns resultats proporcionals podríem esmentar referint-nos als ensenyaments secundaris i superiors.

Que cal fer a Catalunya? Ho hem dit abans: corregir particularment les deficiències notades, però a més d'això ens cal fer encara una altra tasca, i és fer conèixer el català als catalans que encara no el coneixen bé que cal. D'una banda cal fer que tots els infants catalans rebin ensenyament en català, de l'altra banda procurar l'ensenyament de la llengua catalana a aquells que, per haver-los estat negat el seu dret quan eren infants, avui encara ignoren gramaticalment la seva parla. I aquesta és la croada que porta a terme la benemèrita Associació Protectora de l'Ensenyança Catalana.

La tasca a fer no és obra d'uns pocs, no és obra d'un partit, no és una tasca política, és una tasca patriòtica que cal que sigui obra de tots els catalans, sigui la que sigui la seva manera de pensar. Per a portar-la a terme valen diners, molts diners; cal pagar els Mestres, editar llibres, organitzar concursos i ensenyaments tècnics, colònies escolar de terra i mar; és una tasca llarga i costosa que podrem portar a terme si hi contribueixen tots els catalans que només se sentin catalans. L'esforç a fer és mínim: inscriviu-vos soci de la catalanissma «Associació Protectora de l'Ensenyança Catalana» — Arc, 1, pla., Barcelona — i amb la reduïda aportació mensual d'UNA pesseta complireu el vostre deure de català. I aleshores, quan veureu els cartells on hi ha aquell bailet tan aixerit que us pregunta: «Ja sou de l'Associació Protectora de l'Ensenyança Catalana?» us semblarà veure'l somriure més de gust, perquè li podreu contestar, amb alegria al cor, que sí!

F. GRAU I ROS

## Quan es pon el sol, els mariners...

El sol calorós d'estiu dona la seva última mirada, des de ponent, damunt la platja poblada de grosses barques. Al costat d'aquestes d'altres més petites. Són les barques que pesquen al «Llum» durant la nit. Totes ben arrengrades, la proa de cara al mar, al qual miren pacíficament... ell que tantes vegades les embesteix amb ses ones furioses.

Els mariners en aquesta hora, després d'haver sopat en «terra», s'afanyen: ja han dormit prou d'urant el dia sota la tenda de lona que guarda l'enorme xarxa, mentre el sol calenta de valent. Ara que la posta de sol porta un xiquet de frescor, és el moment de «barar» o sigui de llençar les barques feixugues al mar calmat per la bonança. Primer per això s'ha d'entrellistir tot: desplegar la tenda, carregar la xarxa a coberta al mateix temps que les caixes de gel, preparar els grans fanals que amb llur llum potent han d'atrèuer la sardina argentada que les peces arrancaran del mar, cuidar del motor, enseuar els pals i un munt de coses més, pròpies de la pesca.

El patró veient que tot està a punt, dona l'ordre de «barar». Davant la barca ja hi ha un rengle de pals enseuats, posats transversalment fins dins de l'aigua, on són aguantats pels mariners. Llavors els demés, encorvats vers la popa de l'embarcació, apliquen llurs esqueses contra el bastiment, apoiant sos braços contra els jonolls. Un crit fort ha sortit del pit de tots ells, omplenant l'espai que il·lumina el daurat clepuscle. «O i bare»! continuen cridant tots a l'una. Llurs muscles inflats es posen en tensió, llur cara es torna roja. Les veus són aixordadores. La feixuga barca trontolla damunt ses escues; ja rellisca una mica sobre els pals i continua avançant vers l'ona que l'espera coronada d'escuma. En mig de crits de tota mena la grossa barca avança magestuosament; ja ha agafat la pendent natural de la platja i ara es precita sobre els pals enseuats fins obrir amb sa proa la superfície tranquil·la del mar, tot això en mig de sorolls sords i crits continuats. Els mariners no l'abandonen i l'empenyen vigorosos dins de l'aigua fins que tot ella sura. El motor ja ronca, l'hèlix remou l'aigua i la barca s'endinsa en el mar. Després s'atura esperant els dos «bots», o sigui barques més petites que té de remolcar fins el punt de pesca. Els mariners acalorats i xops se la miren satisfets, surten de l'aigua, i, cap a ajudar a «barar» les demés barcasses! Lentament totes van a parar a l'aigua, on es mouen com ombres sobre el mar enfosquit pel començament de la nit. Els crits s'han calmat, ja que els bots no costen res de «barar» com-

parats amb les barques grans. Aquells, un darrera l'altre, carregats d'homes, a cops de rem van a ajuntar-se amb aquestes i els homes salten llestos dels bots a les barques. La platja ha quedat buida i tranquil·la, sols els pals cobreixen la sorra. Els motors ronquen i les barques prenen embranzida remolcant cada una els seus dos bots, llurs proes miren a l'horitzó ja fosc i s'endinsen vers ell. Poc a poc es va perdent el soroll dels motors, l'únic que indica que hi han barques al mar, ja que no es veuen en la foscuria. Prompte ni els motors se sentiran. El soroll de les ones que arriben a la platja no els deixen sentir...

L'horitzó es pobla lentament de punts lluminosos, són els fanals de les barques de «llum».

Que el mar us sigui generós, coratjosos mariners! Vos ho mereixeu!

JOSEP FERRÉ OLIVER

## GLOSSA SETMANAL

### De l'equilibri

*Es costum dels fanàtics o obcecats per una idea o un concepte, exclamar, davant d'un terme mig o d'una posició objectiva sostinguda en el curs d'una discussió, que hom no és carn ni peix. Lluny de considerar-ho una ofensa una definició així afalaga, perquè precisament sense ésser per vocació eugenistes els que no són ni carn ni peix estan en condicions per assaborir tota mena de fruits, ja que entre els dos pols hi ha ben vastes planúries conreuables.*

*El sentit de totalitat — oh, car Ferran i Majoral — és el centre de tota cosa humana. La civilització ha de recolzar les seves característiques damunt del total conjunt, que cristallitzi en el general sentir. L'exponent de la vida normal és el centre de gravetat dinàmica, tot el que no es recolzi en el centre serà atrevit, perillós, d'un risc que pot ésser fatal. Les lleis naturals ja porten les coses en el seu centre, cal que l'home escolti les veus de la terra que guien el camí segur i no faci cas del cant de les sirenes romàntiques. En el segle XX i en majoria d'edat les aventures romàntiques i utòpiques són absurdes excèntricitats que no porten ni a la Lluna.*

*Que a hom no li plaguin els plats forts pas significa vegetar com les ovelles pels prats fèrtils, sense cap mena de preocupació. Ben altrament, vol dir estar a l'aguait de les vicissituds i de les necessitats col·lectives i contribuir al manteniment de la societat segons les normes del bon seny, atent a les seves vibracions i als seus progressos. L'equilibri és la situació perfecta, però cal per servir-lo viure en latent estat de ciutadania, tant des del punt de vista dels*



abrandaments polítics com en els íntims i particulars.

*Procurem copsar sempre, desapassionadament, el sentit de la totalitat, l'equilibri de tot el que passa per l'objectiu de la nostra intel·ligència, és una bella manera de ben obrar i d'exercitar-nos en el camí de la vida.*

### PARABOL

## Sessió de l'Ajuntament

del dia 7 de Gener

Sota la presidència del senyor Salvador Olive-lla i Carreras, Alcalde, i amb l'assistència dels Con- seillers, senyors Canals, Cartró, Urgell, Montané, Almi- rall, Peris i Virella i Casanovas.

Seguidament són aprovats els Padrons d'anun- cis corresponent a 1935 i el de guarderia rural que correspon a 1936, per import, respectivament de 3717'. — i 3285'05 pessetes.

Hom dóna la conformitat a les altes al Padró d'habitants de Joan Alba Rodríguez i de la família de Carne Echevarne Euderiz.

Es autoritzat el senyor Josep Mirabent Magrans per tal de que faci les obres demanades a la casa nú- mero 26 del carrer de Jesús.

Són aprovats aquests comptes i factures: un A. Ferret, de 25, ptes.; altre de Francesc Mirabent de 198; altra de G. Mirabent de 41'50; altra de Josep Mi- rabent de 156'50; altra de Miquel Milà de 15'50, altra de Josep Artigas de 3; altra de G. Mirabent de 84'45; altra de Vídua de Magí Pascual de 21'80; altra de 28; altra de J. Ferret de 28'65; altra del mateix de 14'55; altre de Jaume Sanahuja de 82'35; altra de J. Ferret de 960'30 altra de Soler Tasis de 124'50; altra de F. Font Soler de 106'90; altra de Soler Tasis de 181'50; altra de J. Ferret de 279'05; altra de Joan Magri de 71'85; altra Magí Planas de 309'40; de Santiago Vives una de 138'20; de Lluís Hill, una de 159'00; de Tor- rents una de 80; de Ferran Rodríguez, una de 85; de Manuel Mestre una de 15; de F. Font Soler, una de 193'65; de G. Serra una de 28'50; de J. Planas Robert, una de 77; de Josep Orriols, una de 101; factures de la llum i força corresponents al mes de novembre que importen 3571'87 pessetes, i onze relacions de jornals que sumen 1218'70 pessetes.

Es aprovat el Reglament intern del Municipi amb un total de 113 articles.

Es resol de visitar una Comissió Consistorial que serà designada per la presidència al Conseller d'Obres públiques per tal de sol·licitar-li l'execució d'obres en aquest terme municipal a l'objecte d'atenuar l'atur forçós en la Vila.



## Indicador setmanal

Avui diumenge, dia 19. — Es ce- lebrarà el quart Recés-Revisió de la Comarca del Penedès Marítim. Els actes d'aquesta diada es cele- braran al Patronat d'Acció Social. Començarà el Recés amb Missa de Comunió general a les 8 del matí i seguiran després els demés actes religiosos. A la una del migdia, di- nar de germanor i a les tres de la tarda, Assemblea general.

Dilluns, a les 8 del vespre. — As- saig de teatre.

Dimarts, a dos quarts de 8. — Curset de dibuix; i a les 8, curset d'Història. — A les 10 de la nit, as- saig de teatre.

Dimecres, a les 8. — Cercle d'es- tudis. Tema: El dret de Propietat.

Adquisició de domini. Furt. Diri- girà la conversa en G. Torras. — A les 10, assaig de teatre.

Dijous, a les 8. — Reunió de Caps de colla. — A les 10, assaig de teatre.

Divendres, a les 8. — Reunió Ge- neral.

Dissabte, a dos quarts de 8. — Curset de dibuix. — A les 10, pràcti- ques d'oratoría.

Diumenge vinent, dia 26. — A les dotze del migdia, el Rnd. Dr. Joan Ferrando dirigirà una interessant conversa sobre el tema: «El nu en tres proposicions».

## DANDY

Salons moderns  
de Perruqueria.

SENYORES, Sant Gaudenci, n.º 16

CAVALLERS, Sant Francesc, 26

## B I L L A R

S'ha celebrat el Campionat de Billar del Casino Prado, per tal de formar l'equip que l'ha de repre- sentar en el Campionat de Sitges estil americà.

La classificació total és la se- güent:

Ll. Carbonell, 16 punts. — M. Pa- ñella, 12. — A. Pañella, 10. — A. Bar- tés, 10. — R. Almirall, 10. — Ll. Mar- cel, 8. — A. Arnabat, 8. — R. Hill, 8. — V. Guillot, 6. — A. Pros, 2.

Després del desempat per al tercer lloc, l'equip ha quedat for- mat així:

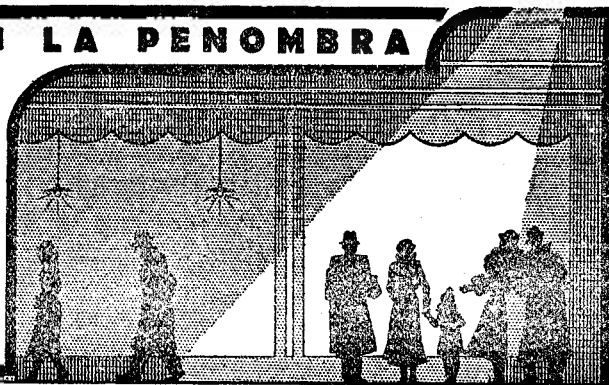
Ll. Carbonell, M. Pañella i A. Pañella.

Com a fi de festa, ahir dissabte, a dos quarts de 7 del vespre, es ce- lebrà un partit a l'Americana, a 300 caramboles, entre l'equip primera- ment classificat i un altre format per A. Bartés, R. Almirall i Ll.

**ESVAEIXI LA PENOMBRA**

del seu aparador.  
La il·luminació  
en el seu establi-  
ment és el factor  
principal per a les  
seves vendes.

No planyeu la  
llum, però sobretot  
aprofitau-la.

**« RIEGOS Y FUERZA DEL EBRO, S. A. »**

FRANCESC MACIÀ, 25

TELÈFON, 39

Marcet, una vegada acabat el qual es traslladaren a l'Hotel Sitges per tal de celebrar un esplèndid sopar.

El Billar és un esport que compta en la nostra vila amb un nombrosíssim contingent de simpatitzants.

trajecte, hi anaren també alguns socis de la secció infantil. Regnà molt entusiasme.

Per avui, a les 6,30 del matí, n'hi ha anunciada una altra a Olivella.

**“Cau-Ferrat”**

Durant el mes de desembre prop passat han visitat el Museu «Cau-Ferrat» les entitats següents :

Associació d'Idealistes Pràctics; Grup de Cursetistes de l'Hospital de la Santa Creu; Institut Nacional de 2.<sup>a</sup> Ensenyança «Salmerón»; i Liceu Garcigoy, totes elles de Barcelona. I, a més, «F. C. Samboià» i Agrupació Femenina del Centre Cultural Lleidatà.

**El Ram de tot l'any a Rusiñol**

En la setmana que acaba de finir, han dipositat el ram de flors al peu del retrat del fundador del Museu «Cau Ferrat», les senyoretes Lluïsa Robert i Josepa Llorià, i la senyora Josepa Milà de Riera.

Carrespon fer-ho a les senyoretes Rita Milà i Dolors Martí, i la senyora Adela Jacas de Barrabeitg.

**Necrològiques**

Ahir a la Parròquia es celebraren solemníssims funerals en sufragi de l'ànima de la inoblidable senyora D.<sup>a</sup> Carme de Querol i Llopis, del dolorós traspàs de la qual donàrem compte en el número ante-

rior. Hi assistí una grandiosa concurrència. Es demostrà novament les generals simpaties que gaudia la finada i els seus desconsolats espòs D. Josep Ferret i Robert, fill, germà i demás família. Reiterem el nostre condol. Els ofertoris foren de llarga duració.

També a l'Església de Sant Pere de les Puelles, de Barcelona, es celebraren dijous solemnes funerals en sufragi de l'ànima del que fou virtuós sacerdot, fill de Sitges, Rnd. Daniel Ferret i Cros. Hi assistiren molts sitgetans.

**Notícies Vàries**

La Junta de Senyores de l'Obra d'Exercicis de la Diòcesi ha organitzat un Cicle de Conferències per a Senyores que donarà el P. Josep A. Laburu, del 23 al 28 de Març, a l'Hotel Terramar de la nostra vila. Les senyores que vulguin inscriure's deuen dirigir-se al Secretariat de l'obra de Sants Exercicis (secció de Senyores), Plaça Interior de Santa Ana, de 4 a 8 de la tarda. Telèfon 15076.

La Companyia «Riegos y Fuerza del Ebro S. A.» posa en coneixement del públic en general que,

**Saló**  
**Perruqueria**  
**i Bellesa**



**Gregori Guallar**

On parlo francès

Jesús 11- Sant Bartomeu 2. Telèfon 121- Sitges

**Noticiari****Ciclisme**

El passat diumenge, tal com estava anunciat, un grup de socis i simpatitzants del «Club Ciclista Suburenc» efectuaren una excursió matinerana al Pantà del Riu Foix. Donat el curt quilometratge del

# Viatges Marsans, S.A.

Rambla Canaletes, 2 i 4 - BARCELONA

Bitllets de ferrocarrils  
 Quilomètrics i bitllets combinats  
 Passatges marítims i aeris  
 Serveis d'automòbil

Informes i pressupostos gratuïts



## Jardineria Moderna

### Garrofé i Artigas

Construcció de Jardins i abonaments especials de conservació

Projectes i pressupostos ○ Rams - Corones - Flors especials

VIVERS A TERRAMAR

Dipositaris dels acreditats insecticides «Anònima PUNT BLAU»

Establiment: Passeig a Vilanova, 6, Telèfon 105

## J. Martínez Sardà

ODONTOLEG

VISITA DIARIA — Tardes, de 3 a 7  
 i a hores convingudes

Parellades, 12 - baixos. Telèfon 86

avui diumenge, de les 8 a les 12,00 hores, degut a les millores que ve efectuant en l'enllumenat públic d'aquesta vila, es veurà precisada a deixar sense corrent els carrers Espalter, Joan Tarrida, Ntra. Sr. del Vinyet, Santa Tecla, Parellades, Bonaire, Sant Pere, Sant Pau, Sant Francesc, Sant Bonaventura, Sant Gaudenci, Passeig Verdaguier, Dr. Robert, Avinguda Sofia, Plaça Espanya, Camí del Vinyet i part del carrer Francesc Macià.

S'acosta Sant Pau, Festa Major de Sant Pere de Ribes, és dissabte vinent. Segurament que seran molts els sitgetans que aprofitant que l'endemà sigui festa acudirán als balls tradicionals que es celebren a la nit i que constitueix ja sempre un esplai d'algunes famílies que exerceixen una mena d'intercanvi en festes majors.

Sigrons Galan Polo  
 envasats de mig kilo

Divendres es va efectuar la benedicció de caballeries en motiu de Sant Anton Abat. Es una festa que dóna una típica animació a la Torreta, però enguany, no sabem perquè no ha resultat gaire lluida i no s'ha fet la sortida del Tres Toms.

El Comitè del Sindicat Oficial d'Obligacionistes del Patronat de l'Habitació de Barcelona, reunits el darrer dissabte, va prendre esment de les satisfactòries noves rebudes respecte una pròxima definitiva solució segons les previsions del projecte d'ordenació financiera aprovat, calculant-se el pagament de cupons en el present any.

Per tal de contribuir a que s'activin els darrers tramits s'ha traslladat a Madrid el Secretari General Gestor del Sindicat Sr. Joan Pardo on també el Secretari General Assessor del Patronat Sr. Enric Jaume i Duran.



# Tintoreria Otomana

Direcció: J. LEVY

CENTRAL: Rambla del Prat, 7 — Telèfon 80442 — BARCELONA

Vegeu els nostres **PREUS** durant els mesos de Gener i Febrer

TRAJO RENTAT EN SEC	Ptes.	<b>2'50</b>
ABRIC	»	
VESTIT SENYORA	»	

Un treball molt superior als altres — Tenyits a preus molt econòmics — Encàrrecs a les 24 hores

Passats els indicats mesos, els preus seran els següents:

Rentar trajo senyor o abric, 5 ptes. Vestit senyora de 4 a 5 ptes.

Per encàrrecs a la **PERFUMERIA FEMINA** - St. Francesc, 9, SITGES

Acostant-se la data de les eleccions de Diputats a Corts, es comencen ja a notar els preparatius electorals. La lluita serà, de segur, renyidíssima com mai. Els comentaris són continus i per a tots els gustos.

## Sigrons Galan Polo són els millors

En la darrera rectificació del Cens electoral tots els partits polítics de la Vila han demanat variscentenars d'inclusions, ço que demostra l'interès ciutadà per a un afer tan important en la vida pública, cosa que és de celebrar.

Hem rebut de la Caixa de Pensions i d'Estalvi, sucursal a la nostra vila, el calendari d'El Bon Mot corresponent a l'any actual, pulcra edició il·lustrada amb gravats procediment offset. Agraïts.

Aquesta setmana ha fet fred amb força intensitat, amb uns núvols i amb unes boires com poques vegades es veu. Els diaris de Barcelona també parlen com d'una cosa extraordinària d'aquestes boires que fa semblar talment com si ens trobéssim en un país del Nord.

Al domicili pairal del metge Benaprès, ha donat llum a un infant la seva filla Carolina, esposa de l'advocat J. M. Malagelada. Es dirà Frederic. La nostra sincera enhorabona.

Segurament que un dia d'aquesta setmana es projectarà en el Prado la pel·lícula documental de la casa Ufa «Abissinia», que és el film de màxima actualitat donat el conflicte bèl·lic que es desenrotlla en aquelles llunyanes terres.

S'estan fent ja els preparatius per a la celebració del vinent Carnaval, que promet resultar animadíssim i amb espectacles en extrem variats i de gran lluiment.

Demà és la festa de Sant Sebastià, i com en els anteriors anys, es celebraran en l'ermita llandant amb la necròpolis sitgetana actes religiosos a honor del sant martre.

## «Pavelló de Mar, S. A.»

En compliment dels Estatuts socials, es convoca a Junta General extraordinària que es celebrarà al número 20 del carrer de Sant Sebastià, el dia 5 de Febrer, proper, a les 11 del matí.

Sitges, 18 de gener de 1936.

El Secretari, ISIDOR CARTRO.  
Vist i plau, el President, ANTON GARCIA I MUNTE.

## Prado Sabutense

Avui diumenge, tarda i nit

**Grans sessions de cinema**

**REVISTA PARAMOUNT**

*La muerte de vacaciones*  
per Fredrich March.

**LA VENUS DE ORO**

per Miriam Hopkins.

**FUNCION BENÉFICA**

dibuixos de W. Disney.

## Religioses

Avui diumenge, les Misses com de costum.

Dilluns, dia 20, Festa de Sant Sebastià. — A la pròpia Ermita, a les 8, Missa de Comunió general, amb plàtica preparatòria que farà el Rnd. senyor Rector i s'aplicarà per D. Sebastià Hill Raventós, zelós Administrador que fou d'aquella Capella. — A dos quarts de 11, Ofici solemne, : Predicarà el Rverend Dr. Felíu Tresserra, Pvre. — A les 3 de la tarda, sant Rosari, cantat pel cor de Filles de Maria.

Dimarts, dia 21. — A les 10, Funeral en sufragi de l'ànima de D. Joaquim Selvas Castany, (a. C. s.).

Divendres, dia 24. — Totes les Misses de la Parròquia, en sufragi de D.<sup>a</sup> Sebastiana Triedu vidua de Morando, (a. C. s.).

Dissabte, dia 25. — A les 10, Sabatina al Santuari del Vinyet, amb Missa, que s'aplicarà en sufragi de l'associada difunta D.<sup>a</sup> Josepa Carbonell Julià (a. C. s.).

## Registre civil

*Inscripcions de la setmana*

CASAMENTS. — Josep Ramírez Al caraz i M.<sup>a</sup> Carme Aguilar Aguilar.

NEIXEMENTS. — Frederic Malagelada Benaprès, fill de Josep M.<sup>a</sup> i Carolina.

DEFUNCIONS. — Josepa Jacas Mateu, 55 anys, soltera; Pere Rodríguez Fernández, 44 anys, casat.



## Camiseria i Corbateria

32, BOQUERIA, 32  
BARCELONA



**Gran assortit**  
**CAMISES, CORBATES, MOCADORS**  
**i tots els articles pertanyents al ram**

La camiseria més econòmica  
Especialitat en camises a mida

Baliard de Sitges  
SETMANARI

SUBSCRIPCIO

Sitges, trimestre, 2 pts.

A fora, semestre 4'50 «

A Cuba, any 2 pesos or

Anuncis a preus con-  
vencionals, segons el  
número d'insercions.

Esqueles mortuòries  
segons tarifa.

## RECADER

Antoni Bielsa

SITGES-BARCELONA

Dos viatges diaris

Es reben encàrrecs a Barcelona  
Centre de Recaders, Petxina 4  
i Claris, 66, Tel. 70456

A Sitges: Carrer Angel Vidal, 1.  
Teléf. 22

Rapidesa i economia  
en els encàrrecs.

## Escumes de Sitges!

## Escumes de Sitges!

## Escumes de Sitges!

### Creació de la confiteria LA ESTRELLA

Aquest deliciós *postre*, que és elogiat per  
tothom qui el prova, es ven en capsos d'una  
acurada i típica presentació al preu de

5 pessetes la capsa gran

3 » » » petita.

Una capsa d'Escumes és, per si sola, un  
obsequi de bon record de Sitges.

Una capsa d'Escumes i una ampolla de Mal-  
vasia és un obsequi complet.

## Proveu les Escumes de Sitges

Propagueu aquestes Escumes de la Platja d'Or

## Jaume Sanahuja Matax

RECADER  
SITGES - BARCELONA

DOS VIATGES DIARIS

A BARCELONA: Aragó, 271 Cen-  
tre de Recaders, Tel. 77208 i Arolas, 3  
A SITGES: Jesús 8 bis, Telèfon 78

## Joan Puig i Mestre, impressor

Santiago Rossinyol, 6 - SITGES



## PHOSPHORRENAL ROBERT

Los sres. Médicos lo  
revelan en las tres formas:

GRANULAR · ELIXIR · INYECTABLE

Laboratorio ROBERT - BARCELONA

